

3 - 7 OTTOBRE 2024

FESTA DELL'UVA E DEL VINO

BARDOLINO



it

de

en

93^a EDIZIONE

bardolinotop.it



03

dalle 11.00 alle 1.00
dalle 11.00 alle 23.00
ore 17.30

ore 18.00

ore 20.00

ore 21.30

ore 23.30

04

dalle 11.00 alle 1.00
dalle 11.00 alle 23.00
dalle 15.00 alle 18.00

ore 18.00

ore 20.00

ore 21.00

ore 21.15

ore 23.30

05

dalle 10.00 alle 1.00
dalle 10.00 alle 23.00
1° spettacolo 15.30
2° spettacolo 16.45

ore 16.00

ore 18.00

ore 20.00

ore 21.00

ore 23.30

PROGRAMMA

GIOVEDÌ
ottobre

Lungolago Cornicello	APERTURA STAND ENOGASTRONOMICI
Lungolago Mirabello	SHOPPING IN RIVA AL LAGO
Partenza da Ple Gramsci	SFILATA FOLKLORISTICA INAUGURALE PER LE VIE DEL CENTRO Con Bacco e Arianna, la Filarmonica Bardolino, i bambini della scuola primaria e della scuola dell'infanzia di Bardolino e Calmasino e il Coro "La Rocca". Truccabimbi con la CRI Baldo Garda
Parco Carrara Bottagisio	TAGLIO DEL NASTRO CON LE AUTORITÀ
Parco Carrara Bottagisio	OLD RANCH Live Music Vincitori del Bardolino Music Festival 2024
Parco Carrara Bottagisio	TEX BAND Live Music
Parco Carrara Bottagisio	DJ SET BY STEVEN DJ

VENERDÌ
ottobre

Lungolago Cornicello	APERTURA STAND ENOGASTRONOMICI
Lungolago Mirabello	SHOPPING IN RIVA AL LAGO
Arena Parco Bassani	I BAMBINI AL PARCO Truccabimbi, giochi di magia, bolle di sapone e giocoleria
Parco Chiesa San Severo	ACCENSIONE TRATTORI "LANDINI" D'EPOCA con il Gruppo Aratori di Valeggio
Lungolago Roma	LIVE MUSIC CON CICCIO TIGRE BAND Rock Pop Latin Blues Anni '60 italiana
Parco Carrara Bottagisio	JOE DIBRUTTO Live Music
Sala Disciplina, Borgo Garibaldi	ITALIAN OPERA CONCERT Ingresso a pagamento
Parco Carrara Bottagisio	DJ SET BY ANGEL DJ

SABATO
ottobre

Lungolago Cornicello	APERTURA STAND ENOGASTRONOMICI
Lungolago Mirabello	SHOPPING IN RIVA AL LAGO
Arena Parco Bassani	I BAMBINI AL PARCO IL TEATRO DEI BURATTINI "Fasolino e Sandrone ed il Gatto Mannaro" con Stefano Paiusco e Stefania Riva
Centro Storico	LAKE FUNK STREET BAND
Parco Chiesa San Severo	ACCENSIONE TRATTORI "LANDINI" D'EPOCA con il Gruppo Aratori di Valeggio
Lungolago Roma	DUETTO LIVE PALMAS E MANUEL CARLI
Parco Carrara Bottagisio	AL-B.BAND Live Music
Parco Carrara Bottagisio	DJ SET BY STEVEN DJ

06

dalle 10.00 alle 1.00
dalle 11.00 alle 23.00
ore 12.00
ore 15.00

ore 16.30

ore 17.45

ore 18.00

ore 21.00

ore 21.00

ore 21.15

ore 22.00

ore 23.30

DOMENICA
ottobre

Lungolago Cornicello	APERTURA STAND ENOGASTRONOMICI
Lungolago Mirabello	SHOPPING IN RIVA AL LAGO
Centro Storico	VENETUM BRASS STREET BAND
Piazza Matteotti	42ª CORSA PODISTICA DEI POLLICINI Gara riservata ai bambini dai 2 ai 14 anni
Parco Chiesa San Severo	ACCENSIONE TRATTORI "LANDINI" D'EPOCA con il Gruppo Aratori di Valeggio
Partenza Piazza Matteotti	SFILATA DELLE CONFRATERNITE accompagnata dalla Filarmonica Bardolino
Parco Carrara Bottagisio	PREMIAZIONE delle eccellenti produzioni vinicole Doc e Docg nell'ambito del 14° concorso enologico del Comune di Bardolino e dei migliori vigneti premiati al Concorso del Consorzio di tutela Chiaretto e Bardolino
	INVESTITURA dei nuovi confratelli della Confraternita del Vino Bardolino
	PREMIAZIONE del concorso grafico dell'ingresso a Bardolino
Piazza Matteotti	FILARMONICA BARDOLINO Concerto vocale e strumentale
Parco Carrara Bottagisio	MALUMIDA DISCO MUSIC Live Show
Sala Disciplina, Borgo Garibaldi	ITALIAN OPERA CONCERT Ingresso a pagamento
Specchio d'acqua antistante il porto	SPETTACOLO PIROMUSICALE SULL'ACQUA
Parco Carrara Bottagisio	DJ SET BY ANGEL DJ

07

dalle 11.00 alle 24.00
dalle 11.00 alle 23.00
ore 20.00
ore 22.30

LUNEDÌ
ottobre

Lungolago Cornicello	APERTURA STAND ENOGASTRONOMICI
Lungolago Mirabello	SHOPPING IN RIVA AL LAGO
Parco Carrara Bottagisio	KRISS GROOVE BAND Live Music
Parco Carrara Bottagisio	DJ SET BY DEVILL DJ

NEKST

CALZATURE

Corso Umberto I 18

D.VISION

ABBIGLIAMENTO

Piazzetta Betteloni 3

PROGRAMM

03

von 11 bis 1 Uhr nachts
von 11 bis 23 Uhr
um 17.30 Uhr

um 18.00 Uhr

um 20.00 Uhr

um 21.30 Uhr

um 23.30 Uhr

DONNERSTAG Oktober

Lungolago Cornicello
Lungolago Mirabello

Aufbruch vom Piazzale Gramsci

Parco Carrara Bottagisio

Parco Carrara Bottagisio

Parco Carrara Bottagisio

Parco Carrara Bottagisio

**ERÖFFNUNG VON ESSENS- UND WEINSTÄNDEN
EINKAUFEN AM SEE**

**EINWEIHUNGSPARADE DURCH DIE STRASSEN
DES ZENTRUMS** mit Bacchus und Ariadne, der Philharmonie von Bardolino, den Kindern der Grundschulen und Kindergärten von Bardolino und Calmasino und dem Chor „La Rocca“. Kinderschminken mit dem CRI Baldo Garda

OFFIZIELLE ERÖFFNUNG mit Banddurchtrennung mit den Behörden

OLD RANCH Live Music
Gewinner des Musikfestivals Bardolino

TEX BAND Live Music

DJ SET BY STEVEN DJ

04

von 11 bis 1 Uhr nachts
von 11 bis 23 Uhr
von 15 bis 18 Uhr

um 18.00 Uhr

um 20.00 Uhr

um 21.00 Uhr

um 21.15 Uhr

um 23.30 Uhr

FREITAG Oktober

Lungolago Cornicello
Lungolago Mirabello

Arena Parco Bassani

Parco Chiesa San Severo

Lungolago Roma

Parco Carrara Bottagisio

Sala Disciplina,
Borgo Garibaldi

Parco Carrara Bottagisio

**ERÖFFNUNG VON ESSENS- UND WEINSTÄNDEN
EINKAUFEN AM SEE**

KINDER IM PARK Schminken, Zauberspiele, Seifenblasen und Jonglieren

ANLASSEN VON ALTEN „LANDINI“-TRAKTOREN mit der Gruppe der Aratori von Valeggio

LIVE-MUSIK MIT CICCIO TIGRE BAND
Italienischer 60er Rock Pop Latin Blues

JOE DIBRUTTO Live Music

ITALIAN OPERA CONCERT
Eintrittsgebühr

DJ SET BY ANGEL DJ

05

von 10 bis 1 Uhr nachts
von 10 bis 23 Uhr
1. um 15.30 Uhr
2. um 16.45 Uhr

um 16.00 Uhr

um 18.00 Uhr

um 20.00 Uhr

um 21.00 Uhr

um 23.30 Uhr

SAMSTAG Oktober

Lungolago Cornicello
Lungolago Mirabello
Arena Parco Bassani

Historisches Zentrum
Parco Chiesa San Severo

Lungolago Roma

Parco Carrara Bottagisio

Parco Carrara Bottagisio

**ERÖFFNUNG VON ESSENS- UND WEINSTÄNDEN
EINKAUFEN AM SEE**

KINDER IM PARK DAS BURT THEATER „Fasolino und Sandrone und die Werwolfkatze“ mit Stefano Pausco und Stefania Riva

LAKE FUNK STREET BAND

ANLASSEN VON ALTEN „LANDINI“-TRAKTOREN mit der Gruppe der Aratori von Valeggio

DUETT LIVE PALMAS UND MANUEL CARLI

AL-B.BAND Live Music

DJ SET BY STEVEN DJ

06

von 10 bis 1 Uhr nachts
von 11 bis 23 Uhr
um 12 Uhr mittags
um 15.00 Uhr

um 16.30 Uhr

um 17.45 Uhr

um 18.00 Uhr

um 21.00 Uhr

um 21.00 Uhr

um 21.15 Uhr

um 22.00 Uhr

um 23.30 Uhr

SONNTAG Oktober

Lungolago Cornicello
Lungolago Mirabello
Historisches Zentrum
Piazza Matteotti

Parco Chiesa San Severo

Aufbruch vom Piazza
Matteotti

Parco Carrara Bottagisio

Piazza Matteotti

Parco Carrara Bottagisio

Sala Disciplina,
Borgo Garibaldi

Wasserfläche
vor dem Hafen

Parco Carrara Bottagisio

**ERÖFFNUNG VON ESSENS- UND WEINSTÄNDEN
EINKAUFEN AM SEE
VENETUM BRASS STREET BAND**

42. POLLICINI PODISTICA RACE Rennen für Kinder von 2 bis 14 Jahren

ANLASSEN VON ALTEN „LANDINI“-TRAKTOREN mit der Gruppe der Aratori von Valeggio

PARADE DER BRÜDERSCHAFTEN
Begleitet von der Bardolino Philharmonie

PREISVERLEIHUNG für die ausgezeichneten Doc- und Docg-Weine beim 14. Bardolino-Weinwettbewerb und die besten Weinberge beim Wettbewerb des Konsortiums zum Schutz von Chiaretto und Bardolino

AUFNAHME der neuen Brüder in die Bruderschaft des Bardolino-Weins

PREISVERLEIHUNG für den Bardolino-Eingangsgrafikwettbewerb

VOKAL- UND INSTRUMENTALKONZERT der Philharmonie Bardolino

MALUMIDA DISCO MUSIC Live Show

ITALIAN OPERA CONCERT
Eintrittsgebühr

PYROMUSIKALISCHES FEUERWERK ÜBER DEM WASSER

DJ SET BY ANGEL DJ

07

von 11 Uhr bis Mitternacht
von 11 bis 23 Uhr
um 20.00 Uhr
um 22.30 Uhr

MONTAG Oktober

Lungolago Cornicello
Lungolago Mirabello
Parco Carrara Bottagisio
Parco Carrara Bottagisio

**ERÖFFNUNG VON ESSENS- UND WEINSTÄNDEN
EINKAUFEN AM SEE**

KRISS GROOVE BAND Live Music

DJ SET BY DEVILL DJ

RISTORANTE PIZZERIA BAR HOTEL
Catullo

Lungolago Francesco Lenotti, 8
37011 Bardolino VR · Tel. +39 045 721 0008
www.ristorantecatullo.it
E-mail: info@hotelcatullobardolino.it

FORNO A LEGNA
HOLZOFEN
WOOD OVEN

PROGRAMME

03

from 11 a.m. to 1 a.m.
from 11 a.m. to 11 p.m.
at 5.30 p.m.

at 6 p.m.

at 8 p.m.

at 9.30 p.m.
at 11.30 p.m.

04

from 11 a.m. to 1 a.m.
from 11 a.m. to 11 p.m.
from 3 p.m. to 6 p.m.

at 6 p.m.

at 8 p.m.

at 9 p.m.
at 9.15 p.m.

at 11.30 p.m.

05

from 10 a.m. to 1 a.m.
from 10 a.m. to 11 p.m.
1st show at 3.30 p.m.
2nd show at 4.45 p.m.

at 4 p.m.

at 6 p.m.

at 8 p.m.
at 9 p.m.
at 11.30 p.m.

THURSDAY October

Lungolago Cornicello
Lungolago Mirabello
Departure from Piazzale Gramsci

Parco Carrara Bottagisio

Parco Carrara Bottagisio

Parco Carrara Bottagisio
Parco Carrara Bottagisio

FRIDAY October

Lungolago Cornicello
Lungolago Mirabello
Arena Parco Bassani

Parco Chiesa San Severo

Lungolago Roma

Parco Carrara Bottagisio
Sala Disciplina,
Borgo Garibaldi
Parco Carrara Bottagisio

SATURDAY October

Lungolago Cornicello
Lungolago Mirabello
Arena Parco Bassani

Historic Centre
Parco Chiesa San Severo

Lungolago Roma
Parco Carrara Bottagisio
Parco Carrara Bottagisio

**OPENING OF FOOD AND WINE STALLS
SHOPPING BY THE LAKE
INAUGURATION PARADE THROUGH THE
STREETS OF THE CENTRE** with Bacchus and
Ariadne, the Bardolino Philharmonic, children
from Bardolino and Calmasino primary schools
and kindergartens, and the 'La Rocca' Choir.
Children's make-up with the CRI Baldo Garda

**OFFICIAL OPENING WITH RIBBON CUTTING
WITH THE AUTHORITIES**

OLD RANCH Live Music
Bardolino music festival winners

TEX BAND Live Music
DJ SET BY STEVEN DJ

**OPENING OF FOOD AND WINE STALLS
SHOPPING BY THE LAKE
CHILDREN IN THE PARK** Children's make-up,
magic games, soap bubbles and juggling

IGNITION OF VINTAGE 'LANDINI' TRACTORS
with the Valeggio Ploughmen's Group

LIVE MUSIC WITH CICCIO TIGRE BAND Italian 60s
Rock Pop Latin Blues

JOE DIBRUTTO Live Music

ITALIAN OPERA CONCERT
Entrance fee

DJ SET BY ANGEL DJ

**OPENING OF FOOD AND WINE STALLS
SHOPPING BY THE LAKE
CHILDREN IN THE PARK** THE BURT THEATRE
'Fasolino and Sandrone and the Were-Cat' with
Stefano Paiusco and Stefania Riva"

LAKE FUNK STREET BAND

IGNITION OF VINTAGE 'LANDINI' TRACTORS
with the Valeggio Aratori's Group

DUETTO LIVE PALMAS AND MANUEL CARLI

AL-B.BAND Live Music
DJ SET BY STEVEN DJ

06

from 10 a.m. to 1 a.m.
from 11 a.m. to 11 p.m.
at midday
at 3 p.m.

at 4.30 p.m.

at 5.45 p.m.

at 6 p.m.

at 9 p.m.

at 9 p.m.

at 9.15 p.m.

at 10 p.m.

at 11.30 p.m.

07

from 11 a.m. to midnight
from 11 a.m. to 11 p.m.
at 8 p.m.
at 10.30 p.m.

SUNDAY October

Lungolago Cornicello
Lungolago Mirabello
Historic Centre
Piazza Matteotti

Parco Chiesa San Severo

Departure from Piazza
Matteotti

Parco Carrara Bottagisio

Piazza Matteotti

Parco Carrara Bottagisio

Sala Disciplina,
Borgo Garibaldi

Area of water in front
of the harbour

Parco Carrara Bottagisio

**OPENING OF FOOD AND WINE STALLS
SHOPPING BY THE LAKE
VENETUM BRASS STREET BAND
42ND POLLICINI PODISTICA RACE**
Race for children from 2 to 14 years old

IGNITION OF VINTAGE 'LANDINI' TRACTORS
with the Valeggio Aratori's Group

PARADE OF THE BROTHERHOODS accompanied
by the Bardolino Philharmonic Orchestra

AWARD CEREMONY for the excellent Doc and
Docg wines in the 14th Bardolino wine competition
and the best vineyards in the Chiaretto and
Bardolino Protection Consortium competition

INITIATION of the new brothers of the Bardolino
wine brotherhood

AWARD CEREMONY for the Bardolino entrance
graphics competition

BARDOLINO PHILHARMONIC
Vocal and Instrumental Concert

MALUMIDA DISCO MUSIC Live Show

ITALIAN OPERA CONCERT
Entrance fee

PYROMUSICAL FIREWORKS SHOW ON WATER

DJ SET BY ANGEL DJ

MONDAY October

Lungolago Cornicello
Lungolago Mirabello
Parco Carrara Bottagisio
Parco Carrara Bottagisio

**OPENING OF FOOD AND WINE STALLS
SHOPPING BY THE LAKE
KRISS GROOVE BAND** Live Music
DJ SET BY DEVILL DJ



INFO & SHOWROOM
BARDOLINO Strada Compazzi 1/3
info@zcambientazioni.it
+ 39 045 7210688

ARREDAMENTI
SERRAMENTI
FALEGNAMERIA



Specialisti nella cura delle pelle - 0456200595
Via Coraine 7, 37010 Costermano sul Garda

**OLEARIA
DEL
GARDA**

Tradizione di Qualità

www.oleariadelgarda.com

**WINE
SHOP
& OUTLET**

APERTO TUTTI I GIORNI DA LUNEDÌ A VENERDÌ
MONTAG BIS FREITAG GEOFFNET

ENOITALIA

VENDITA DIRETTA dei vini delle nostre cantine,
del territorio e di tutta Italia.
Direktverkauf von Weinen aus unserem Keller,
aus der Region und aus ganz Italien.

Località Colombara, 5 - 37011 Calmasino (VR)
GRUPPO ITALIAN WINE BRANDS SPA

LA ROCCA
CAMPING ***** VILLAGE

Bardolino • Lago di Garda

Via Gardesana dell'Acqua - Loc. S. Pietro - 37011 Bardolino
(VR) - Lago di Garda - Italia - Tel. 0039 045.72 11 111
www.campinglarocca.com - info@campinglarocca.com

AVESANI
PASTA FRESCA SINCE 1951

ROBERTAVIAGGI
TRAVEL AGENCY

Via Pascoli 21 Centro Commerciale Affi 1
37010 Affi VR - Tel. +39 045 723 5431
roberta@robertaviaggi.com
www.robertaviaggi.com

ZEFFE

LA QUALITÀ DI SEMPRE
PIÙ IN GRANDE

DETERGENTI • CARTA • FORNITURE HO.RE.CA.
Strada Campazzi di Mezzo, 23 • Bardolino (Vr)
045 72 55 154 • WWW.ZEFFE.COM

**Savoia F.lli
Autospurghi** s.r.l.

BARDOLINO (VR)
Tel. 045 7211392 - 045 7211777
www.savoiiaautospurghi.it

ZANFINI
TERMIDRAULICA

Via Palestro, 43 - Bardolino (VR)
Tel. +39 340 9816979

DAL NOSTRO TERRITORIO

aus unserem Gebiet - from our land

CHIESA SAN SEVERO
VIA DANTE ALIGHIERI
PIAZZA DEL PORTO

11.00 - 23.00
PIAZZA DEL PORTO

11.00 - 21.00
PIAZZA DEL PORTO

dalle 11.00
PIAZZALE GRAMSCI

MOSTRA FOTOGRAFICA FESTA DELL'UVA Raccolta immagini anni '30 - '70
FOTOAUSSTELLUNG "TRAUBENFEST" Bildsammlung 1930er - 1970er Jahre
GRAPE FESTIVAL' PHOTOGRAPHY EXHIBITION Image collection 1930s- 1970s

CURA DELL'UVA Degustazione del succo d'uva preparato al momento
e vendita dei vini premiati al 14° concorso del vino Bardolino

TRAUBENKUR Verkostung des frisch zubereiteten Traubensaftes
und Verkauf der prämierten Weine des 14. Bardolino-Weinwettbewerbs

CARE OF THE GRAPES Tasting of freshly prepared grape juice
and sale of award-winning wines from the 14th Bardolino wine competition

I MUSEI DEL VINO E DELL'OLIO con degustazioni e vendita
DIE WEIN- UND ÖLMUSEEN mit Verkostungen und Verkauf
THE WINE AND OLIVE OIL MUSEUMS with tastings and sales

CLUB DELLA MEZZA ETÀ STAND DEGUSTAZIONE VINO
(venerdì, sabato, domenica, lunedì)

MITTELALTER-CLUB WEINVERKOSTUNGSSTAND
(Freitag, Samstag, Sonntag, Montag)

MIDDLE AGE CLUB WINE TASTING STAND
(Friday, Saturday, Sunday, Monday)

INFO EVENTO

Informationen - Festival info



Evento ad ingresso libero

Veranstaltung mit freiem Eintritt
Event with free admission

Evento plastic Free

Plastikfreie Veranstaltung
Plastic Free Event

Divieto di somministrazione alcool ai minori di 18 anni.

Alkohol ist für Personen unter 18 Jahren verboten.
Alcohol forbidden for persons under 18 years of age.

Le degustazioni di vino sono a pagamento ed è obbligatorio l'acquisto del KIT personalizzato della manifestazione direttamente negli stand sul Lungolago Bicchiere e porta bicchiere € 4,00

Weinverkostungen sind kostenpflichtig und der Kauf eines personalisierten Event-Kits direkt an den Ständen am Seeufer ist obligatorisch
Glas und Glashalter € 4,00

Wine tastings are chargeable and there is a compulsory purchase of a personalised event kit directly from the stands on the lakeside promenade
Glass and glass holder € 4.00



MAP



ATV Bus Service gratuito
Kostenloser ATV-Busdienst
Free ATV Bus Service
Fermete A/R: Garda, Bardolino,
Cisano, Lazise, Pacengo, Peschiera
19.30 - 00.45



Bus navetta comunale
Städtischer Pendelbus
Municipal shuttle bus
info 351 6046648
8.00 - 13.00 e 15.00 - 1.00



Taxi point



Bardolino Tourist Office

PIAZZALE ALDO MORO



Cura dell'uva
Grape care
Traubenpflege
PIAZZA CATULLO



Area bambini
Children's area
Kinderbereich
PARCO BASSANI - VIA FOSSE



Live Music
PARCO CARRARA BOTTAGISIO
LUNGOLAGO ROMA



Mercatino
Market
Markt
LUNGOLAGO ROMA



Stand gastronomici
Wine and food stands
Essens- und Weinstände
STAND 1 - 3:
LUNGOLAGO MIRABELLO
STAND 4 - 27:
LUNGOLAGO CORNICELLO
PARCO CARRARA BOTTAGISIO



Area trattori
Tractor area
Traktorbereich
CHIESA S. SEVERO



Mostra fotografica
Photographic exhibition
Fotoausstellung
CHIESA S. SEVERO
VIA D. ALIGHIERI (SCUOLA)
PIAZZA DEL PORTO

P1

Parceggio 1
sabato
e domenica
h 10:00-1:00
STRADA DUGALE
(LOC. CAMPAZZI)



con servizio
navetta

P2

Parceggio 2
h 10:00-1:00
VIA MOLINI

P3

Parceggio 3
VIA EUROPA UNITA
/ VIA DELLO SPORT

P4

Parceggio 4
h24
PRANDINI

P5

Parceggio 5
h24
LOC. CÀ NOVE

P6

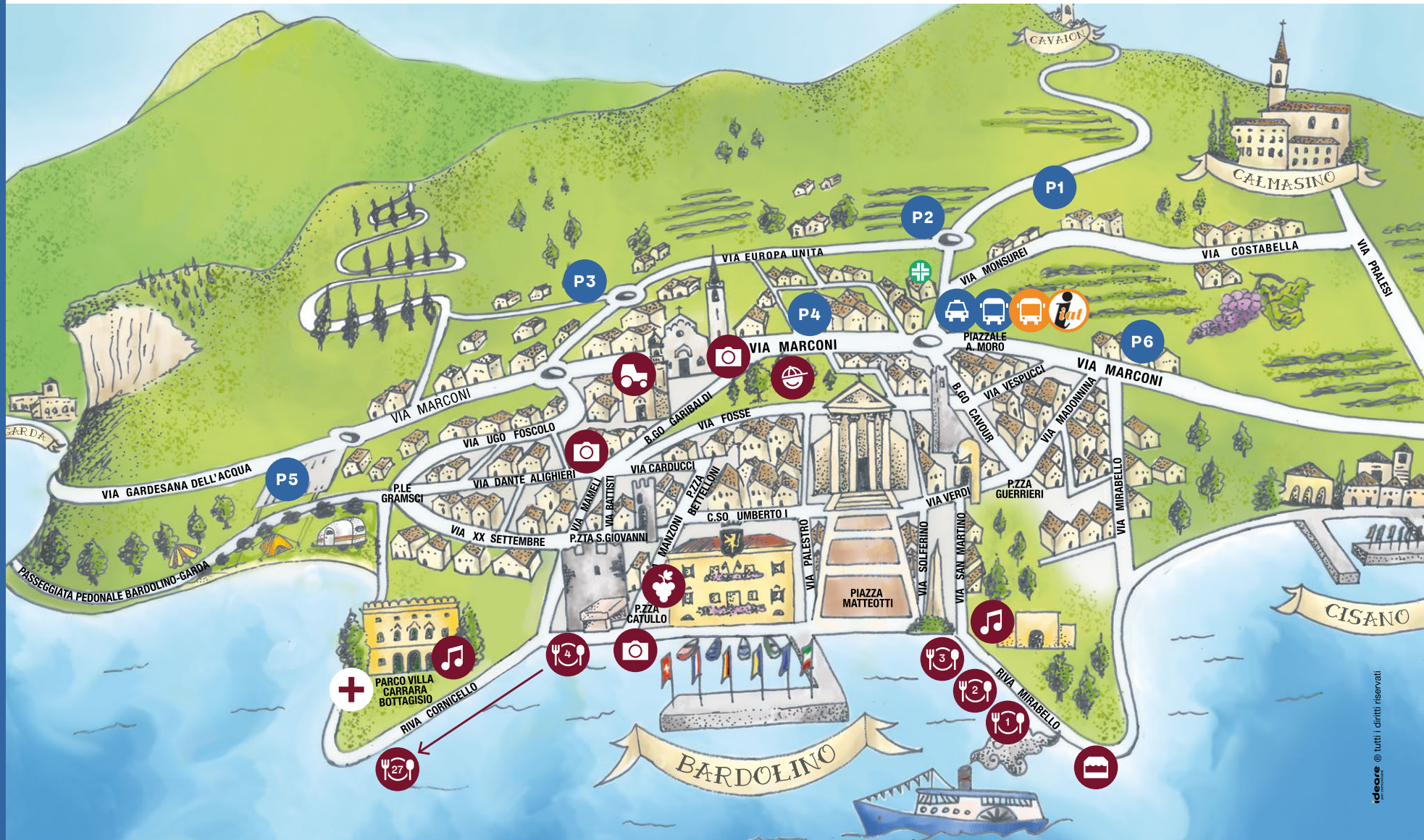
Parceggio 6
(Auto & Bus)
h 24
VIA S. CRISTINA



118
Croce Rossa

112
Polizia

115
Vigili del Fuoco



STAND - Stände - Stands

MENU

01 RALLY CLUB BARDOLINO

Trota alla mantovana con polenta - Aringa con polenta - Panini - Pizzette
Mantuaner Forelle mit Polenta - Hering mit Polenta - Gefüllte Sandwiches - Pizzas
Mantuan trout with polenta - Herring with polenta - Filled sandwiches - Pizzas

**C.A' BOTTURA
GUERRIERI RIZZARDI
RAVAL**

02 ARDITI BARDOLINO

Tortellini burro e salvia - Panino con salame
Tortellini mit Butter und Salbei - Gefüllte Brötchen mit Salami
Tortellini with butter and sage - Sandwiches

**CASARETTI
LA ROCCA
SAN ZENO**

03 VIGILI DEL FUOCO IN CONGEDO

Pennette alla pompiera - Spezzatino al vino con polenta - Paniere di affettati misti con formaggi
Pennette-Nudeln auf Pompiera Art - Geschnetzeltes mit Bardolino Wein und Polenta - Aufschnitt mit Käse
Pompiera Pennette Pasta - Bardolino Wine Stew with Polenta - Ready sliced meat

COSTADORO

04 BENACO AUTO CLASSICHE

Panini "baguette" con mortadella, salame, gorgonzola
Baguette-Brötchen mit Mortadella, Salami und Gorgonzolakäse
'Baguette' sandwiches with mortadella, salami, gorgonzola cheese

**GUERRIERI RIZZARDI
MONTE OLIVETO**

05 BARDOLINO CHAMPIONS CUP

Ravioli lavarello e Chiaretto Doc - Ravioli Ricotta e Monte Veronese Dop - Tagliere formaggi e salumi misti
Ravioli mit Lavarellofisch und Chiaretto DOC Wein - Ravioli mit ricotta und Monte Veronese Käse - Käseplatte mit Käse- und Wurstplatte
Ravioli with lavarello fish and Chiaretto DOC wine - Ravioli with ricotta and Monte Veronese cheese - Cheese and cold cuts board

**LA ROCCA
RAVAL
F.LLI ZENI**

06 AVIS BARDOLINO

Gnocco fritto con mortadella, formaggio e cioccolata
Frittierter Knödel mit Mortadella - Frittierter Knödel mit Käse - Frittierter Knödel mit Schokolade
Fried Dumpling with Mortadella - Fried Dumpling with Cheese - Fried Dumpling with chocolate

**COSTADORO
EUGENIO GIRARDELLI
GUERRIERI RIZZARDI
RAVAL**

VINI

07 ABEO BARDOLINO

Fogasa - Torte - Bretzel
Torten - Fladenbrote - Brezel
Cakes - Focaccia - Brezel

**COSTADORO
GUERRIERI RIZZARDI
MONTE OLIVETO**

08 GRUPPO ALPINI BARDOLINO

Risotto alla pilota (tastasal)
Reisgericht "Tastasal"
Risotto with pork sausage (tastasal)

**CAMPOSTRINI
SAN ZENO
F.LLI ZENI**

09 AMO BALDO GARDA

Cotechino e pearà - Panino con pearà - Panino gorgonzola e marmellata di fichi
Cotechino mit Pearà (Soße aus Paniermehl) - Brötchen mit Pearà (Soße aus Paniermehl) - Gorgonzola Brötchen mit Feigenmarmelade
Cotechino with pearà (Sauce made from breadcrumbs, broth and cooked meat) - Bread roll with cotechino - Gorgonzola bread roll with figjam

**CASETTO
COSTADORO
RAVAL
SAN ZENO**

10 COLTIVATORI DIRETTI E GRUPPO VOLONTARIATO A.N.C BARDOLINO

Risotto al tastasal - Patatine fritte
Risotto mit Tastasal - Pommes frites
Risotto with tastasal - French fries

**C.A' BOTTURA, CASARETTI,
CORRADINI RENATO,
COSTADORO,
EUGENIO GIRARDELLI,
GIRARDELLI SUSANNA,
LA ROCCA, LE VAI,
MONTE OLIVETO, RAVALL,
SAN ZENO, TRE COLLINE**

11 CIRCOLO TENNIS BARDOLINO

Risotto allo spumante e al Bardolino - Piatto freddo di porchetta - Panino con porchetta
Reisgericht mit Bardolino Wein und Reisgericht mit Schaumwein - Kaltes Gericht mit Schweinefleisch - Brötchen mit Schweineschnitzel
Bardolino wine Risotto - Sparkling Wine Risotto - Cold pork dish - Sandwich with porchetta

**C.A' BOTTURA
CAMPOSTRINI
LENOTTI**

12 CALCIO CALMASINO 2003

Fettuccine al ragù di coniglio e all'Amatriciana - Carne salà e fasoi - Salsiccia
Fettuccine mit Kaninchen - Ragout und mit "Amatriciana" Soße - Carne salà mit Bohnen - Wurst
Fettuccine with rabbit ragout - Fettuccine with Amatriciana sauce - Carne salà with beans - Sausage

**CORRADINI RENATO
LE VAI
MONTE OLIVETO
TRE COLLINE**

13 LA DARSENA DRAGON BOAT

Stinco - Alette - Costine e friggitoria mista
Haxen - Rippchen und gemischte Fritteuse
Knuckles - Ribs and mixed fries

**LAMBERTI
RAVAL
SAN ZENO
F.LLI ZENI**

CABILLI
DAL 1983

CABILLI HOTELS

DEVILLE VERTAGLIO MAXIMILIAN SAN MARCO BARDOLINO

LE NOSTRE ATTIVITÀ SUL LAGO

Unico HOTEL SNACK BAR AZIENDA AGRICOLA LA CASETTA DI PIZZON

www.cabilli.it • info@cabilli.it

PASQUALINI
Diffusione Qualità nel Bere
CALMASINO di BARDOLINO

ORGANIZZAZIONE PER LA DISTRIBUZIONE
DI BEVANDE - DRINK SHOP

Via Sambarchi, 7 37010 Calmasino di Bardolino (VR)
Tel. 045/6260393 Fax 045/6260376
www.pasqualinibevande.it - fillpasqualini@tin.it

TRAMAVENTI

CORSO UMBERTO 3
PIAZZA PORTA SAN GIOVANNI 18
BARDOLINO (VR) - ITALIA
@tramaventi - +39 342 64 27 514
www.tramaventi.com

SERMEN DRINKING

SERMEN DRINKING s.r.l.
Via F. Severi, 6/8 - 35011 Campodarsego PADOVA Italy
Tel. +39 049 8625113 - Fax +39 049 8862989
www.sermendrinking.com - info@sermendrinking.com

WINE ACCESSORIES & IDEAS

14 MOTOCLUB BARDOLINO

Bigoli alle sarde e all'Amatriciana - Carne salà cruda con grana - Cotoletta di pollo con patate fritte
Frische Pasta "Bigoli" mit Sardinensauce und mit "Amatriciana" sauce - Carpaccio mit Parmesan - Wiener Schnitzel aus Hähnchen mit Pommes frites
Bigoli with Sardines sauce - Bigoli with Amatriciana sauce - Carpaccio with Parmesan - Breaded chicken cutlet and French fries

CA' BOTTURA
EUGENIO GIRARDELLI
LENOTTI
VALETTI LUIGI

15 CANOTTIERI BARDOLINO

Risotto al tastasal - Tagliatelle al tartufo - Kebab
Risotto mit Tastasal - Tagliatelle mit Trüffeln - Kebab
Risotto with tastasal - Tagliatelle with truffles - Kebab

COSTADORO
DELIBORI
SAN ZENO
TRE COLLINE

16 PESCA SPORTIVA BARDOLINO

Luccio con polenta - Trota in salsa con polenta - Filetti di sarde di lago con polenta
Hecht mit Polenta - Forelle in Sauce mit Polenta - Sardinenfilets aus dem See mit Polenta
Polenta with pike - Trout in sauce with Polenta - Sardine fillets from the lake with Polenta

CA' BOTTURA
CASARETTI
CASETTO
COSTADORO
DELIBORI
SAN ZENO

17 AC BARDOLINO

Risotto Basilico e Monte Veronese - Risotto Radicchio e Monte Veronese - Luganega con polenta - Crepes
Reisgericht mit rotem Radicchio und Monte Veronese Käse - Reisgericht mit Basilikum und Monte Veronese Käse - Venezianische Wurst mit Polenta - crepes
Risotto with Basil & Monte Veronese Cheese - Risotto with Red Radicchio & Monte Veronese Cheese - Venetian sausage with polenta - crepes

LENOTTI
VALETTI LUIGI

18 MARINAI BARDOLINO

Pesce fritto - Patate fritte
Frittierter Fisch - Pommes frites
Fried fish - French fries

CASETTO
COSTADORO
LA ROCCA

19 TAMBURELLO BARDOLINO

Gnocchi al ragù o pomodoro - Tortellini al ragù o pomodoro - Spiedo di carne alla brace con polenta e fagioli
Kartoffel Klößchen mit Fleischsoße / Tomatensoße - Tortellini mit Fleisch Ragout / Tomatensoße - Spießchen mit gegrilltem Fleisch, Polenta und Bohnen
Potato Dumplings with meat sauce or tomato sauce - Tortellini with meat ragout or tomato sauce - Skewer of grilled meat with polenta and beans

LENOTTI
RAVAL
TRE COLLINE
VILLABELLA

20 BENACUS VOLLEY 1986

Tigellona - Lasagna con ragù
Große Tigella - Lasagne mit Fleischsoße
Big tigella - Lasagne with ragout

COSTADORO
RAVAL
TRE COLLINE

21 GRUPPO SPORTIVO BARDOLINO

Arrosticini - Castagne - Patatine fritte
Gegrillte Lahmfleischspießchen - Geröstete Esskastanien - Pommes frites
Grilled lambs skewers - Roasted chestnuts - French fries

CASETTO
COSTADORO
LE VAI
SAN ZENO

22 CENTRO NAUTICO BARDOLINO

Spaghetti con le sarde di lago - Spaghetti al ragù - Spaghetti all'Amatriciana
Spaghetti mit Sardinien vom See - Spaghetti mit Fleisch Ragout - Spaghetti mit "Amatriciana" Soße
Spaghetti with Lake Sardines - Spaghetti with meat ragout - Spaghetti with Amatriciana sauce

F.LLI ZENI

23 BOCCIOFILA BARDOLINO

Bigoli al sugo d'anatra e granchio blu - Tagliata di manzo rucola e grana - Anatra ripiena
Bigoli mit Entensoße und blauen Krabben - Rindergebratenes mit Rucola - Gefüllte Ente
Bigoli (egg noodles) with duck sauce and blue crab - Sliced beef with rocket - Stuffed duck

COSTADORO
GUERRIERI RIZZARDI
RAVAL

24 GRUPPO ALPINI CALMASINO

Tripe in brodo o alla parmigiana - Bigoli all'anatra - Stracotto d'asino
Kutteln in Brühe oder mit Parmesankäse - Bigoli (Eiernudeln) mit Entensauce - Esel Gulasch
Tripe in broth or with parmesan cheese - Bigoli (egg noodles) with duck sauce - Donkey goulash

BIGAGNOLI
CASARETTI
CASETTO
CORRADINI RENATO
LE VAI
MONTE OLIVETO
TRE COLLINE

25 MUSEO SISÀN SAGRA DEI OSEI

Quaglie con polenta - Tagliatelle con ragù di quaglia - Lasagne radicchio e scamorza
Wachtel mit Polenta - Bandnudeln mit Wachtel Ragout - Lasagne mit Radicchio und Scamorza Käse
Quails with polenta - Tagliatelle with quail ragout - Lasagne with Red Radicchio & Scamorza Cheese

CASARETTI
COSTADORO
MONTE OLIVETO

26 TEAM JUST FRIENDS

Spätzle - Hamburger - Hot Dog
Spätzle - Burger - Hot dog
Spätzle - Hamburger - Hot dog

CASARETTI
CASETTO
COSTADORO

27 GAS DIVING SCHOOL

Pulled Pork Sandwich - Polpette di carne
Pulled Pork Sandwich - Fleischbällchen
Pulled Pork Sandwich - Meatballs

CA' BOTTURA
RAVAL
F.LLI ZENI



Camiceria, Herrenhemden - camiciedelgarda.it
P. zza Betteloni 1, Bardolino - Tel 045 7211081



Bar snack aperitivi e pizzeria
Piazza G. Matteotti 30, 37011 Bardolino (VR)

PIRCHER
INGROSSO ALIMENTARI GARDA

Via G. Bonometti 4, 37016 Garda (VR)
Tel 045 7255769 - Fax 045 7255507

VOLTECH
IMPIANTI

Via Europa Unita 28/3, 37011 Bardolino (VR)
Tel 045 4155220 - info@voltechimpianti.it

Nuova Progettazione a Bardolino
RESIDENZA EVA



INFO: +39 045 8446967



GardaHomeProject
— REAL ESTATE